

Help your child with French

Bonjour!

We have compiled these notes in order to support you in helping your child learn French with **La Jolie Ronde – Happy Language Learning**.

Here you will find the translation of all the chants, rhymes and songs for this programme.

Your child's success in languages depends on the quality of the course he/she is following, the teacher's skills and your involvement and support throughout this experience.

By choosing La Jolie Ronde, you are giving your child the best opportunity to learn French. This programme offers a strong foundation on which to build and progress.

Sharing the songs and chants from this famous programme with your child will be easy and fun. Using the CD and the Activity book, you can play and sing the songs together at home or in the car! Young children are quick to pick up the language and they are proud to demonstrate what they have learnt.

Your praise, encouragement and the interest you show in your child's learning, will help him/her along the way.

Please follow the instructions from your child's teacher as to which activity he/she should complete at home.

La Jolie Ronde – Happy Language Learning
www.lajolieronde.co.uk

Track 1

Bonjour, bonjour

Track 2

Voici ma main, voici mes doigts: 1, 2, 3, 4...10.

Track 3

Monsieur Pouce, monsieur Pouce
Es-tu là?
Monsieur Pouce!
Chuuush je dors!
Monsieur Pouce, réveille-toi!
Oui, je sors, 1, 2, 3, 4, 5!



Track 4

Ainsi font, font, font, les petites marionnettes,
ainsi font, font, font, trois p'tits tours et puis s'en vont.

Track 5

zéro, un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix

Track 6

1, 2, 3, 4, 5 je m'appelle...!
music stops when a child says his name
6, 7, 8, 9 et 10
je m'appelle...!
music stops when a child says his name



Track 7

Voici ma tête (x2)
Et mes cheveux (x2)
Voici ma bouche (x2)
Voici mes yeux (x2)
Voici mon nez (x2)
Et mes oreilles (x2)
Voici mon cou (x2)
Alors, c'est tout! (x2)



Track 8

Les mains, les bras, le ventre, les jambes, les pieds.

Track 9

En haut la tête
En bas les pieds
Et voici le ventre
A chatouiller!



Track 1

Hello, hello

Track 2

Here is my hand, here are my fingers: 1, 2, 3, 4... 10

Track 3

Mr. Thumb, Mr. Thumb
Are you there?
Mr. Thumb!
Shhhh I'm asleep!
Mr. Thumb, wake up!
Yes, I'm coming out, 1, 2, 3, 4, 5!

Track 4

The little puppets do like this,
Three little turns and then go away.

Track 4

0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10

Track 6

1, 2, 3, 4, 5, my name is...!
6, 7, 8, 9 and 10
My name is...!

Track 7

Here is my head (x2)
And my hair (x2)
Here is my mouth (x2)
Here are my eyes (x2)
Here is my nose (x2)
And my ears (x2)
Here is my neck (x2)
Well, that's everything (x2)

Track 8

Hands, arms, tummy, legs, feet

Track 9

At the top – head
At the bottom – feet
And here is the tummy
To tickle



Help your child with French

Track 10

Enroule, déroule
Tire, tire, frappe, frappe
Enroule, déroule
Tire, tire, frappe, frappe.

Track 11

Voici ma tête, voici mes pieds
Voici mon ventre, voici mon nez
Tourne, tourne, un, deux, trois
Tombe par terre et regarde moi!

Track 12

Bonjour! Bonjour! Voici ma tête, voici ma tête,
voici ma tête;
Bonjour! Bonjour! Voici ma tête
Bonjour! Bonjour!

Repeat with voici mes mains
" mon ventre
" mes jambes
" mes pieds



Track 13

Je peux sauter comme ça
Je peux sauter comme ça
Je suis en haut
Je suis en bas
Je peux sauter comme ça

Repeat with Je peux marcher, frapper, danser, tourner.

Track 14

Si tu es content
Frappe des mains
Si tu es content
Frappe des mains
Si tu es content
Si tu es content
Si tu es content
Si tu es content
Frappe des mains

Then use:
Tape des pieds
Secoue les bras
Danse comme ça
Saute très haut
Assieds-toi!
Ferme les yeux



Track 15

un rond, un carré, un triangle, un rectangle.

Track 16

Un triangle sur un rond,
1, 2, 3... 'patapon!
Un rond sur un triangle,
Oh, là, là! Sous la table!

Un carré sur un rond,
Ah non, ah non, ah non!
Et un rond sur un carré,
Aïe, aïe, aïe, tout va tomber!

Un carré sur triangle,
Je cherche le bon côté,
Un triangle sur un carré,
Hourra J'ai trouvé!



Track 10

Roll up, unwind
Pull, pull, clap, clap
Rollup, unwind
Pull, pull, clap, clap

Track 11

Here is my head, here are my feet
Here is my tummy, here is my nose
Turn, turn, one, two, three
Fall down and look at me!



Track 12

Hello! Hello! Here is my head (x3)
Hello! Hello! Here is my head
Hello! Hello!

Repeat with here are my hands, my tummy, my legs, my feet

Track 13

I can jump like that
I can jump like that
I am high up
I am down low
I can jump like that.

Repeat with
I can walk, clap, dance, turn around.

Track 14

If you're happy,
Clap your hands
If you're happy
Clap your hands
If you're happy
If you're happy
If you're happy
If you're happy
Clap your hands.

Touch your feet
Shake your arms
Dance like that
Jump up very high
Sit down!
Close your eyes.



Track 15

A circle, a square, a triangle, a rectangle.

Track 16

A triangle on a circle
1, 2, 3... 'patapon!
A circle on a triangle,
Oh, la, la! Under the table!

A square on a circle
Oh no, oh no, oh no!
And a circle on a square
Oooh, oooh, it's all going to fall down!

A square on a triangle
I am looking for the best side,
A triangle on a square
Hurrah, I've found it!



Help your child with French

Track 17

Tourne, tourne
Qu'est-ce que c'est? Un rond!
Tourne, tourne
Qu'est-ce que c'est? Un triangle!
Tourne, tourne
Qu'est-ce que c'est? Un carré!
Tourne, tourne
Qu'est-ce que c'est? Un, deux rectangles!
Tourne, tourne
Qu'est-ce que c'est? Un bonhomme!



Track 17

Turn, turn.
What is it? A circle!
Turn, turn.
What is it? A triangle!
Turn, turn.
What is it? A square!
Turn, turn.
What is it? One, two rectangles!
Turn, turn.
What is it? A little man!



Track 18

Papa, maman, grand frère, grande soeur, petit bébé

Track 19

Qu'est-ce qu'il y a dans le sac, dans le sac magique?
Qu'est-ce qu'il y a dans le sac, dans le sac magique?

Track 20

Bonjour petit bébé – fait un bisou! Bonjour papa,
bonjour maman, bonjour grand frère, bonjour grande soeur.

Track 21

Bonjour petit bébé – fait un bisou! Bonjour papa,
bonjour maman, bonjour grand frère, bonjour
grande soeur, bonjour grand-père, bonjour grand-mère.

Track 22

Toc, toc, toc! Dring, dring, dring!
Qui est là? Ouvrez les fenêtres!
C'est moi! Ouvrez la porte!
Entrez!



Track 23

Voici ma maison (x2)
Et sa cheminée (x2)

Voici les fenêtres (x2)
Et aussi les volets (x2)

Voici la grande porte (x2)
Et sa petite clef (x2)

Voici ma maison (x2)
Allons-y! Entrez! (x2)

Track 24

Moustaches, moustaches
Voici mon chat
Il griffe par ici
Il griffe par là
Sortez les griffes
Rentrez les griffes
Moustaches, moustaches
Voici mon chat.

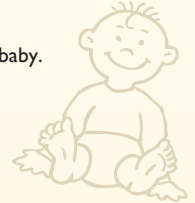


Track 18

Daddy, mummy, big brother, big sister, little baby.

Track 19

What is in the bag, in the magic bag?



Track 20

Hello little baby – give me a kiss. Hello daddy, hello mummy,
hello big brother, hello big sister.

Track 21

Hello little baby – give me a kiss. Hello daddy, hello mummy,
hello big brother, hello big sister, hello grandpa, hello grandma.

Track 22

Knock, knock, ring, ring
Who's there? Open the windows!
It's me! Open the door!
Come in!

Track 23

Here is my house (x2)
And its chimney (x2)

Here are the windows (x2)
And also the shutters (x2)

Here is the big door (x2)
And it's little key (x2)

Here is my house (x2)
Let's go! Let's go, come in (x2)



Track 24

Moustaches, moustaches
Here is my cat
He scratches here
He scratches there
Draw in your claws
Moustaches, moustaches
Here is my cat.



Help your child with French

Track 25

Voici mon chien, qu'est-ce qu'il fait?
 Qu'est-ce qu'il fait?
 Qu'est-ce qu'il fait?
 Voici mon chien, qu'est-ce qu'il fait?
 Il fait... (pause in music for children to do animal noise/mime)

Repeat above for each pet as follows...

Voici mon chat...

Voici mon lapin...

Voici mon poisson...

Voici ma souris, qu'est-ce qu'elle fait?
 Qu'est-ce qu'elle fait?
 Qu'est-ce qu'elle fait?
 Voici ma souris, qu'est-ce qu'elle fait? Elle fait...



Track 26

Un chat, une souris, un poisson, un chien, un lapin.

Track 27

Voici ma main
 Voici mes doigts
 Rouge, jaune, rose, vert, violet, orange, bleu
 Voici un arc-en-ciel!

Track 28

Rouge, jaune, rose, vert, violet, orange, bleu.

Track 29

Quand monsieur Soleil
 Rencontre Madame Pluie
 Sept couleurs de l'arc-en-ciel
 Nous sourient, c'est joli!

Rouge, jaune, rose et vert
 Violet, orange, bleu
 Et le marron, le blanc et le noir
 Sont cachés dans le brouillard!



Track 30

Rouge et jaune
 Et rose et vert
 Violet, orange et bleu.
 Je dessine un arc en ciel
 Un bel arc en ciel
 Un arc en ciel pour toi.

Track 31

Je mets mon chapeau comme ci
 Je mets mon chapeau comme ça
 J'enlève mon chapeau, enchanté(e)!

Track 32

Cinq chaussettes sur une corde à linge
 Qui arrive? C'est un petit singe!
 Il vole une chaussette, le coquin!
 Quatre chaussettes sur une corde à linge...etc.
 (continue with trois, deux, une)
 Last Line
 Plus de chaussettes sur ma corde à linge.



Track 33

Un chapeau, un t-shirt, un pantalon, des chaussures,
 une jupe.

Track 25

Here is my dog, what is he doing?
 What is he doing?
 What is he doing?
 Here is my dog, what is he doing?
 He is...

Here is my cat

Here is my rabbit

Here is my fish

Here is my mouse, what is she doing?
 What is she doing?
 What is she doing?
 Here is my mouse, what is she doing? She is...



Track 26

A cat, a mouse, a fish, a dog, a rabbit.

Track 27

Here is my hand
 Here are my fingers
 Red, yellow, pink, green, violet, orange, blue
 Here is a rainbow!

Track 28

Red, yellow, pink, green, violet, orange, blue.

Track 29

When Mr. Sun
 Meets Mrs. Rain
 Seven colours of the rainbow
 Smile at us, how pretty!

Red, yellow, pink and green
 Violet, orange, blue
 And brown, white and black
 Are hidden in the fog!

Track 30

Red and yellow
 And pink and green
 Violet, orange and blue
 I am drawing a rainbow
 A beautiful rainbow
 A rainbow for you.

Track 31

I put on my hat like this
 I put on my hat like that
 I take off my hat, pleased to meet you!
 I put on my hat like that.

Track 32

Five socks on a washing line
 Who's coming? It's a little monkey!
 He steals a sock, the rascal!
 Four socks on a washing line etc
 (continue with three, two, one)

No socks on my washing line.

Track 33

A hat, a t-shirt, a pair of trousers, socks, a skirt.

jaune

rouge



Help your child with French

Track 34

Viens jouer, s'il te plaît, s'il te plaît
Viens jouer, s'il te plaît
Voici ma poupée!

Repeat with alternative endings:

Voici mon nounours
Voici mon ballon
Voici ma voiture
Voici mon bateau



Track 35

Cinq jouets dans la boîte
Cinq jouets dans la boîte
Ouvre la boîte... qu'est-ce que c'est?
C'est... une poupée, une poupée.

Quatre jouets dans la boîte
Quatre jouets dans la boîte
Ouvre la boîte... qu'est-ce que c'est?
C'est... un nounours, un nounours.

*(Repeat with 'Trois, deux, un jouet...
c'est un ballon, c'est un bateau,
c'est une voiture)*



Track 36

Voici un gâteau,
Un gâteau pour toi
Compte les bougies avec moi!
1, 2, 3,
Souffle souffle et ferme les yeux
Croise les doigts et fait un vœu!



Track 37

Joyeux anniversaire!
Joyeux anniversaire!
Joyeux anniversaire!
Joyeux anniversaire!

Track 38

Voici un petit avion
Un deux trois
Tu es prêt?
On y va!

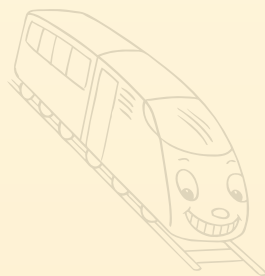
Voici un grand avion
Un, deux, trois, un, deux, trois
Tu es prêt? On y va!

Track 39

Vole avion vole
Vole dans le ciel
Vite, vite, lentement
Vole avion vole.

Vole avion vole
Vole dans le ciel
Regarde les petites maisons
Vole avion vole

Vole avion vole
Vole dans le ciel
Regarde les petites voitures
Vole avion vole



Track 40

Saute petit singe
Saute en l'air
Tourne tourne
Et tombe par terre.

Track 34

Come and play please, please
Come and play please
Here is my doll!

Here is my teddy bear
Here is my ball
Here is my car
Here is my boat



Track 35

Five toys in the box
Five toys in the box
Open the box... what is it?
It's... a doll, a doll.

Four toys in the box
Four toys in the box
Open the box... what is it?
It's... a teddy bear, a teddy bear.

Three, two, on toy...
It's a ball, it's a boat, it's a car.



Track 36

Here is a cake
A cake for you
Count the candle with me
1, 2, 3
Blow, blow and close your eyes
Cross your fingers and make a wish!



Track 37

Happy Birthday!



Track 38

Here is a little aeroplane
One, two, three
Are you ready?
Let's go!

Here is a big aeroplane
One, two, three, one, two, three
Are you ready? Let's go!

Track 39

Fly aeroplane fly
Fly in the sky
Quickly, quickly, slowly
Fly aeroplane fly.

Fly aeroplane fly
Fly in the sky
Look at the little houses
Fly aeroplane, fly.

Fly aeroplane fly
Fly in the sky
Look at the little cars
Fly aeroplane fly.



Track 40

Jump little monkey
Jump in the air
Turn around, turn around
And fall to the ground.



Help your child with French

Track 41

Viens avec moi au zoo
Viens avec moi
Regarde les cages
Qu'est-ce que tu vois?

Un lion, grand et fort.
Chut regarde: le lion dort.

Viens avec moi...

Un crocodile dans l'eau.
Il flotte comme un grand bateau.

Viens avec moi...

Un éléphant tout gris.
Lève sa trompe et nous sourit.

Viens avec moi...

Un singe mange un banane
et se cache dans sa cabane.



Track 41

Come with me to the zoo
Come with me
Look at the cages
What can you see?

A lion, big and strong.
Shh! look: the lion is asleep.

Come with me...

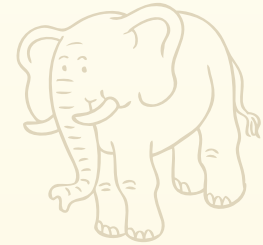
A crocodile in the water.
It is floating like a big boat.

Come with me...

A grey elephant.
Lifts its trunk and smiles at us.

Come with me...

A monkey is eating a banana
and is hiding in its shed.



Track 43

Close your eyes
One, two, three
Look at your hands
What can you see?

I can see a bird
It is flying high
I like the bird
It is beautiful.

Close your eyes...

I see a fish
It is swimming in a circle
No, not one fish
Eight! One, two, three, four, five, six, seven, eight.

Close your eyes...

I see a snail
Shh it's asleep
Wake up snail
Once more
Louder
Wake up!



Track 42

instrumental of the zoo

Track 43

Ferme les yeux
Un, deux, trois
Regarde tes mains
Qu'est-ce que tu vois?

Je vois un oiseau
Il vole en haut
J'aime l'oiseau
Il est beau.

Ferme les yeux...

Je vois un poisson
Il nage en rond
Non, pas un poisson
Huit! un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit.

Ferme les yeux...

Je vois un escargot
Sh... il dort
Réveille-toi escargot
Encore une fois
Plus fort
Réveille-toi!

Track 44

Cinq oiseaux dans le ciel
Cinq oiseaux dans le ciel
Un oiseau vole en l'air
J'aime sa chanson: elle est belle.

Repeat for quatre, trois, deux

Then:
Un oiseau dans le ciel
Un oiseau dans le ciel
Vole oiseau, vole en l'air
J'aime sa chanson: elle est belle.

Track 44

Five birds in the sky
Five birds in the sky
One bird flies in the air
I like its song: it is beautiful.

Repeat for four, three, two

Then:
One bird in the sky
One bird in the sky
Fly bird, fly in the air
I love its song: it is beautiful.

Help your child with French

Track 45

J'ai faim dit le cochon.
J'ai faim, j'ai faim, j'ai faim.
Bon appétit dit Matou .
Bon appétit.

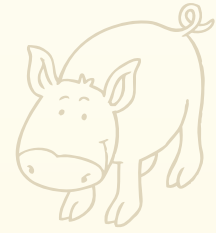
J'ai faim dit la vache.
J'ai faim, j'ai faim, j'ai faim.
Bon appétit dit Matou.
Bon appétit.



Track 45

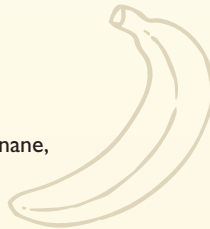
I'm hungry says the pig
I'm hungry, I'm hungry, I'm hungry
Enjoy your meal says Matou
Enjoy your meal.

I'm hungry says the cow
I'm hungry, I'm hungry, I'm hungry
Enjoy your meal says Matou
Enjoy your meal.



Track 46

Miam, miam, miam
J'aime les pommes.
Miam, miam, miam
J'aime les bananes.
Miam, miam, miam
J'aime les gâteaux.
Miam, miam, miam



Track 46

Yumm, yumm, yumm
I like apples
Yumm, yumm, yumm
I like bananas
Yumm, yumm, yumm
I like cakes
Yumm, yumm, yumm.



Track 47

un sandwich, une pomme, un gâteau, une banane,
un fromage, un biscuit, du jus d'orange.

Track 48

Nounours, nounours où es-tu?
Nounours, nounours où es-tu?
Nounours, nounours où es-tu?
Ici, ici, ici.

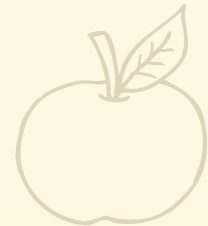


Track 47

A sandwich, an apple, a cake, a banana,
cheese, a biscuit, orange juice.

Track 48

Teddy bear, teddy bear where are you? (x3)
Here, here, here.



Track 49

Je suis au café
Maman boit du thé
Je suis au café
Bébé boit du lait.

Track 50

Nage petit têtard
Vite, vite, vite
Dans le grand bassin.
Cache-toi cache-toi
Sous les pierres rondes.

Je vois une jambe
Deux, trois, quatre,
Le têtard change
Il est plus grand.

Je vois une tête
Une grosse tête
La bouche, les yeux
mais pas de queue.

Saute petite grenouille
Saute, saute saute
Attrape les mouches
Dans ta bouche
Cache-toi dans le grand bassin.



Track 49

I am at the café
Mummy is drinking some tea
I am at the café
Baby is drinking some milk.

Track 50

Swim little tadpole
Quickly, quickly, quickly
In the big pond
Hide, hide
Under the round stones

I see a leg
Two, three, four,
The tadpole is changing
It is bigger.

I see a head
A big head
The mouth, the eyes
But no tail.

Jump little frog
Jump, jump, jump
Catch the flies
In your mouth
Hide in the big pond.



Track 51

Petit bébé aime jouer
Petit bébé bois du lait
Petit bébé va au lit
Petit bébé dit 'Bonne nuit'
'Bonne nuit!'

Track 52

Au supermarché! Au supermarché!
Je voudrais... du pain s'il vous plaît.
Repeat with 'je voudrais du lait...du sucre s'il vous plaît.'



Track 51

Little baby likes to play
Little baby drinks some milk
Little baby goes to bed
Little baby says 'Good night'
'Good night!'

Track 52

To the supermarket!
I would like... some bread please.
I would like... some milk and some sugar please.



Help your child with French

Track 53

Cinq baguettes dans la boulangerie (x2)
Voici Matou, Matou dit, 'une baguette s'il vous plaît, merci.'
Quatre baguettes dans la boulangerie...
Repeat with quatre baguettes, trois, deux, une...

Track 54

Viens avec moi au supermarché
Viens avec moi, je vais acheter
Du pain, du sucre et du lait.

Viens avec moi au supermarché
Oh non j'ai oublié
Mon sac, ma liste et de la monnaie.

Viens avec moi au supermarché
Maintenant je peux acheter
Du pain, du sucre et du lait.



Track 55

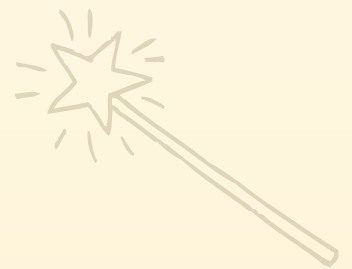
Tourne tourne
Un, deux, trois,
En haut
En bas
Voilà!

Track 56

Un, deux, trois
Qu'est-ce que tu vois,
Dans la boîte magique?
Je vois une fleur,
Une belle fleur
Dans la boîte magique.

Un, deux, trois
Qu'est-ce que tu vois,
Dans la boîte magique?
Je vois un serpent,
Ah j'ai peur!
Dans la boîte magique.

Un, deux, trois
Qu'est-ce que tu vois,
Dans la boîte magique?
Je vois une couronne,
Une belle couronne,
Dans la boîte magique.



Track 57

Une maison, une tour, un château

Track 58

Dring dring
M – Allo! un deux trois un,
C'est moi, Matou allo!
T – C'est moi, Tounette.
M – Bonjour Tounette comment ça va?
T – Ça va bien merci. Comment ça va?
M – Ça va bien merci. Tu viens ici?
T – Oui
M – je peux jouer!
T – Moi aussi!
R – Au revoir à bientôt.
T – Au revoir à bientôt.



Track 53

Five baguettes in the bakers (x2)
Here is Matou. Matou says 'one baguette please, thank you'.
Four baguettes in the bakers...
Repeat with four baguettes, three, two, one...

Track 54

Come with me to the supermarket
Come with me, I am going to buy
Some bread, some sugar and some milk.

Come with me to the supermarket
Oh no I have forgotten
My bag, my list and some money.

Come with me to the supermarket
Now I can buy
Some bread, some sugar and some milk.



Track 55

Turn round, turn round
One, two, three,
Up high
Down low
There.

Track 56

One, two, three
What can you see
In the magic box?
I can see a flower
A beautiful flower
In the magic box.

One, two, three
What can you see
In the magic box?
I can see a snake
Oh I'm frightened
In the magic box.

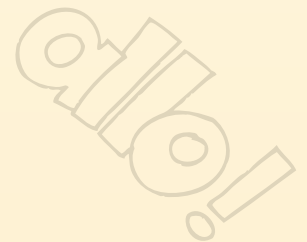
One, two, three
What can you see
In the magic box?
I can see a crown
A beautiful crown
In the magic box.

Track 57

A house, a tower, a castle

Track 58

Ring, ring
M – Hello! One, two, three, one,
It's me, Matou, hello!
T – It's me, Tounette.
M – Hello Tounette, how are you?
T – I'm well thanks. How are you?
M – I'm well thanks. Are you coming here?
T – Yes.
M – I can play!
T – Me too!
M – Goodbye. See you soon.
T – Goodbye. See you soon.



Help your child with French

Track 59

Dring dring
Allo allo
C'est moi, c'est moi c'est moi.

Tu viens ici?
Oui, oui, oui.
Je peux jouer!
Moi aussi!

Dring dring
Allo allo
C'est moi, c'est moi, c'est moi.

2nd time: Je peux danser.

Track 60

Je me lave...
Les yeux, le nez, la bouche, les oreilles
C'est fini!

Non, non
Je me lave
Les yeux, le nez, la bouche, les oreilles
Je me brosse les dents et les cheveux!

Track 61

Réveille-toi! Secoue-toi!
Saute! Un, deux, trois et frappe!
Réveille-toi! Secoue-toi!
Saute! Un, deux, trois et frappe!

Secoue la tête! Secoue la tête!
Secoue les bras! Secoue les bras!
Secoue les mains! Secoue les mains!
Secoue les jambes! Secoue les jambes!

Réveille-toi! Secoue-toi!
Saute! Un, deux, trois et frappe!
Réveille-toi! Secoue-toi!
Saute! Un, deux, trois et frappe!
Un, deux, trois, Un, deux, trois
Assieds-toi et regarde moi.

Track 62

Fais dodo Colin mon p'tit frère
Fais dodo t'auras du lolo
Maman est en haut
Qui fait des gâteaux
Papa est en bas
Qui fait du chocolat
Fais dodo Colin mon p'tit frère
Fais dodo t'auras du lolo.

Track 63

Marche dans le jardin
Comme un hérisson
Entre dans une boîte
En automne ça c'est bon.

Track 64

Les feuilles d'automne tombent par terre,
tombent par terre, tombent par terre,
Les feuilles d'automne tombent par terre,
Elles tombent par terre.

Track 59

Ring ring
Hello hello
It's me, it's me, it's me.

Are you coming here?
Yes, yes, yes.
I can play!
Me too!

Ring ring
Hello hello
It's me, it's me, it's me.

I can dance.

Track 60

I'm washing myself...
Eyes, nose, mouth, ears
Finished!

No, no
I am washing myself
Eyes, nose, mouth, ears.
I brush my teeth and hair!

Track 61

Wake up! Shake yourself!
Jump! One, two, three and clap!
Wake up! Shake yourself!
Jump! One, two, three and clap!

Shake your head!
Shake your arms!
Shake your hands!
Shake your legs!

Wake up! Shake yourself!
Jump! One, two, three and clap!
One, two, three. One, two, three
Sit down and look at me.

Track 62

Go to sleep Colin my little brother
Go to sleep you will have a drink
Mummy is upstairs
Making cakes
Daddy is downstairs
Making chocolate
Go to sleep Colin my little brother
Go to sleep you will have a drink.

Track 63

Walk in the garden
Like a hedgehog
Go into a box
In autumn – that's good.

Track 64

The autumn leaves fall to the ground
Fall to the ground, fall to the ground,
The autumn leaves fall to the ground
They fall to the ground.



Help your child with French

Track 65

Cinq feuilles sur l'arbre
Dansent, dansent, dansent
Cinq feuilles sur l'arbre
Dansent, dansent, dansent.
Il y a du vent dans l'air
Une feuille tombe par terre.

Quatre feuilles... etc.
Trois feuilles
Deux feuilles.

Une feuille sur l'arbre
Danse, danse, danse,
Une feuille sur l'arbre
Danse, danse, danse
Il y a du vent dans l'air
La feuille ne tombe pas à terre.



Track 66

La pluie fait plic, plac
La pluie fait plic, plac
La pluie fait plic, plac
Plic plac sur... ma tête.

Repeat with sur mes yeux, sur mon nez,
sur ma bouche, sur mes oreilles

Maintenant je suis trempé(e)!

Track 67

La pluie fait plic, plac
La pluie fait plic, plac
La pluie fait plic, plac
Plic plac sur... ma tête.

Repeat with sur mes mains, sur mes bras, sur mes jambes,
sur mes pieds

Maintenant je suis trempé(e)!

Track 68

Il neige.
Comptons les flocons de neige.
Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix
Il neige.

Track 69

Je mets mon manteau quand il fait froid.
Je mets mon manteau quand il fait froid.
Je mets mon manteau quand il fait froid,
Et je marche dans le jardin.

Repeat with following:-

Je mets mon bonnet...
Je mets mes gants...
Je mets mon écharpe...
Je mets mes bottes...

Track 70

Les yeux, le nez, la bouche. Une écharpe, un bonnet.

Track 71

Au printemps, on entend
Un mouton dans le champ. Bée!
Repeat above with:-
...Deux moutons dans le champ. Bée!
Trois, quatre,
Où est maman?



Track 65

Five leaves on the tree
Dance, dance, dance
Five leaves on the tree
Dance, dance, dance
There's a wind in the air
One leaf falls to the ground.

Four leaves... etc
Three leaves
Two leaves.

One leaf on the tree
Dance, dance, dance,
One leaf on the tree
Dance, dance, dance
There's a wind in the air
The leaf doesn't fall to the ground.



Track 66

The rain goes drip, drop
Drip, drop on... My head.

Repeat with:

On my eyes, on my nose, on my mouth, on my ears.

Now I'm soaked!

Track 67

The rain goes drip, drop
Drip, drop on... my head.

Repeat with:

On my hands, on my arms, on my legs, on my feet.

Now I'm soaked!

Track 68

Let's count the snowflakes
One, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten.
It's snowing.

Track 69

I put on my coat when it's cold
And I walk in the garden.

I put on my bonnet...
I put on my gloves...
I put on my scarf...
I put on my boots...

Track 70

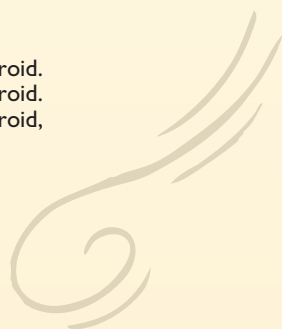
Eyes, nose, mouth. A scarf, a hat.

Track 71

In spring you can hear
A sheep in the field. Baa!

Two sheep in the field. Baa!

Three, four,
Where is mummy?



Help your child with French

Track 72

A la plage je prends ma pelle
A la plage je prends mon seau
Je fais comme ci
Je fais comme ça
Un, deux, trois et voilà!

Track 73

A la plage, à la plage
Il fait beau.
A la plage à la plage
Je saute dans l'eau.

Saute avec moi
Un, deux, trois
Saute avec moi
Un, deux, trois.



Track 74

Je mets mon t-shirt quand il fait chaud (x3)
Et je marche à la plage

Repeat with following:-
Je mets mon short...
Je mets mon chapeau...
Je mets mes lunettes...
Je mets ma crème solaire...

Track 75

Hou hou hou
Ha ha ha
Une sorcière, une sorcière, une sorcière

Hou hou hou
Ha ha ha
Un fantôme, un fantôme, un fantôme

Hou hou hou
Ha ha ha
Une citrouille qui chatouille, qui chatouille!



Track 76

Un sapin
Une étoile
Des cadeaux
C'est Noël!

Track 77

Petit Papa Noël,
Quand tu descendras du ciel,
Avec des jouets par milliers,
N'oublie pas mon petit soulier.



Track 78

Cache les yeux
Cache le nez
Je me cache
M'as-tu vu
Derrière mon masque?
C'est moi!

Track 79

Voici le carnaval,
Je danse, je ris.

Voici le carnaval,
Je me cache, c'est qui?

Voici le carnaval,
C'est la fête, youpiii



Track 72

On the beach I take my spade
On the beach I take my bucket
I do this
I do that
One, two, three and there it is!

Track 73

At the beach, at the beach
The weather is beautiful.
A the beach, at the beach
I jump in the water.

Jump with me
One, two, three
Jump with me
One, two, three.



Track 74

I put on my tee-shirt when it is hot (x3)
And I walk to the beach.

I put on my shorts...
I put on my hat...
I put on my sunglasses...
I put on my sun cream...

Track 75

Halloween
Ooo ooo ooo
Ha ha ha
A witch

Ooo ooo ooo
Ha ha ha
A ghost

Ooo ooo ooo
Ha ha ha
A pumpkin that tickles!



Track 76

A fir tree
A star
Some presents
It's Christmas!

Track 77

Little Father Christmas
When you come down from the sky
With thousands of toys
Don't forget my little shoe.



Track 78

Hide your eyes
Hide your nose
I am hiding
Have you seen me
Behind my mask?
It's me!

Track 79

Here is the carnival
I am dancing, I am laughing.

Here is the carnival,
I am hiding, who is it?

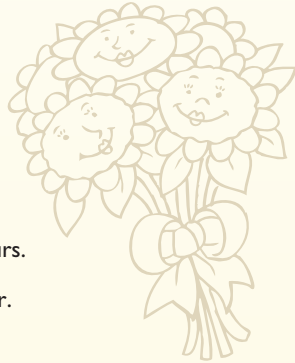
Here is the carnival,
It's a celebration, hurray!



Help your child with French

Track 80

Une carte
Un cœur
Un cadeau
Des fleurs
Voici ce poème
Maman, je t'aime!



Track 81

C'est la fête des mères
et je viens t'apporter de belles fleurs.
Maman je t'aime beaucoup
et je t'embrasse de tout mon cœur.

Track 82

Où est mon œuf?
C'est moi, la poule!
Où est mon œuf?
Je cherche mon œuf.
Ah, le voilà!
Mmmm! C'est un oeuf en chocolat!



Track 83

Une poule sur un mur
Qui picote du pain dur
Picoti picota
Lève la queue et puis s'en va!



Track 84

Bonne fête Maman? Non...
Bonne fête Grand-mère? Non...
Bonne fête Grand-père? Non...
Bonne fête mon frère? Non...
Bonne fête ma sœur? Non...
Bonne fête Papa? Oui! bisou, bisou!

Track 85

Petit papa, c'est aujourd'hui ta fête
Maman l'a dit quand tu n'étais pas là
Voici des fleurs pour couronner ta tête
Et un baiser pour embrasser ton cœur
Petit papa, petit papa!



Track 86

Ma main est une fleur.
Papa je t'aime
Un peu, beaucoup
Passionnément, à la folie
Pas du tout.
Pas du tout? Non!
On recommence!

Track 80

A card
A heart
A present
Some flowers
Here is this poem
Mummy, I love you!

Track 81

It's Mother's Day
and I am going to bring you some beautiful flowers.
Mummy I love you lots
and I embrace you with all my heart.

Track 82

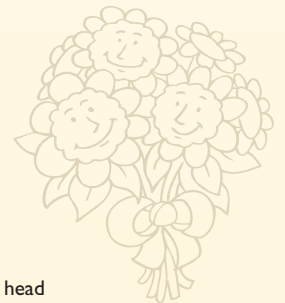
Where is my egg?
It is me, the hen.
Where is my egg?
I am looking for my egg.
Ah, there it is!
Mmmm! It's a chocolate egg!

Track 83

A hen on a wall
Who is pecking at some hard bread
Peck, peck.
Lifts its tail and then goes away.

Track 84

Happy Mother's Day? No.
Happy Grandma's Day? No.
Happy Grandpa's Day? No.
Happy Brother's Day? No.
Happy Sister's Day? No.
Happy Father's Day? Yes! Kiss, kiss!



Track 85

Little daddy, it's Father's Day.
Mummy said, when you weren't there
Here are some flowers to crown your head
And a kiss to scent your heart
Little daddy, little daddy!

Track 86

My hand is a flower.
Daddy I love you
A little, a lot
Passionately, madly
Not at all.
Not at all? No.
Let's start again.

Your child should continue learning French with the famous La Jolie Ronde course.
Please contact your local La Jolie Ronde teacher for more details.



www.lajolieronde.co.uk